

我的天啊!



[法] 丽莎 / 著

Lisa Charrier

[法] 安格妮丝 / 图

Agnès Domergue

陈加菲 / 译

江苏凤凰美术出版社



我的天啊!

[法] 丽莎 / 著

Lisa Charrier

[法] 安格妮丝 / 图

Agnès Domergue

陈加菲 / 译

 江苏凤凰美术出版社



给小猫米罗

献给利亚姆和蒂埃里，谢谢他们的爱。

图书在版编目（CIP）数据

我的天啊！/（法）丽莎著；（法）安格妮丝绘；陈加菲译

-- 南京：江苏凤凰美术出版社，2016.6

ISBN 978-7-5580-0337-0

I. ①我… II. ①丽… ②安… ③陈… III. ①儿童文学—
图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 093393 号

OH MY, OH NO!

By LISA CHARRIER

AND ILLUSTRATED BY AGNÈS DOMERGUE

Copyright:© 2014 BY EDITIONS LIMONADE

This edition arranged with JEAN V. NAGGAR LITERARY AGENCY,

INC through Big Apple Agency, Inc., Labuan, Malaysia.

Simplified Chinese edition copyright:

2016 Jiangsu Phoenix Fine Arts Publishing House

All rights reserved.

著作权合同登记图字：10-2015-099

责任编辑 朱 婧 高 静

责任校对 赵 菁

责任监印 徐 屹

书 名 我的天啊！

著 者 [法] 丽莎

绘 者 [法] 安格妮丝

译 者 陈加菲

出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司

江苏凤凰美术出版社（南京市中央路165号 邮编210009）

出版社网址 <http://www.jsmscbs.com.cn>

经 销 凤凰出版传媒股份有限公司

印 刷 南京新世纪印务联盟有限公司

开 本 787毫米×1092毫米 1/12

印 张 2.5

版 次 2016年6月第1版 2016年6月第1次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5580-0337-0

定 价 28.00元

营销部电话 025-68155670 68155679 营销部地址 南京市中央路165号
江苏凤凰美术出版社图书凡印装错误可向承印厂调换

我的天啊!

[法] 丽莎 / 著

Lisa Charrier

[法] 安格妮丝 / 图

Agnès Domergue

陈加菲 / 译

 江苏凤凰美术出版社





一天，我看见妈妈正在喝水。

于是，我也跑去喝了一口，但妈妈说：

我的天啊！

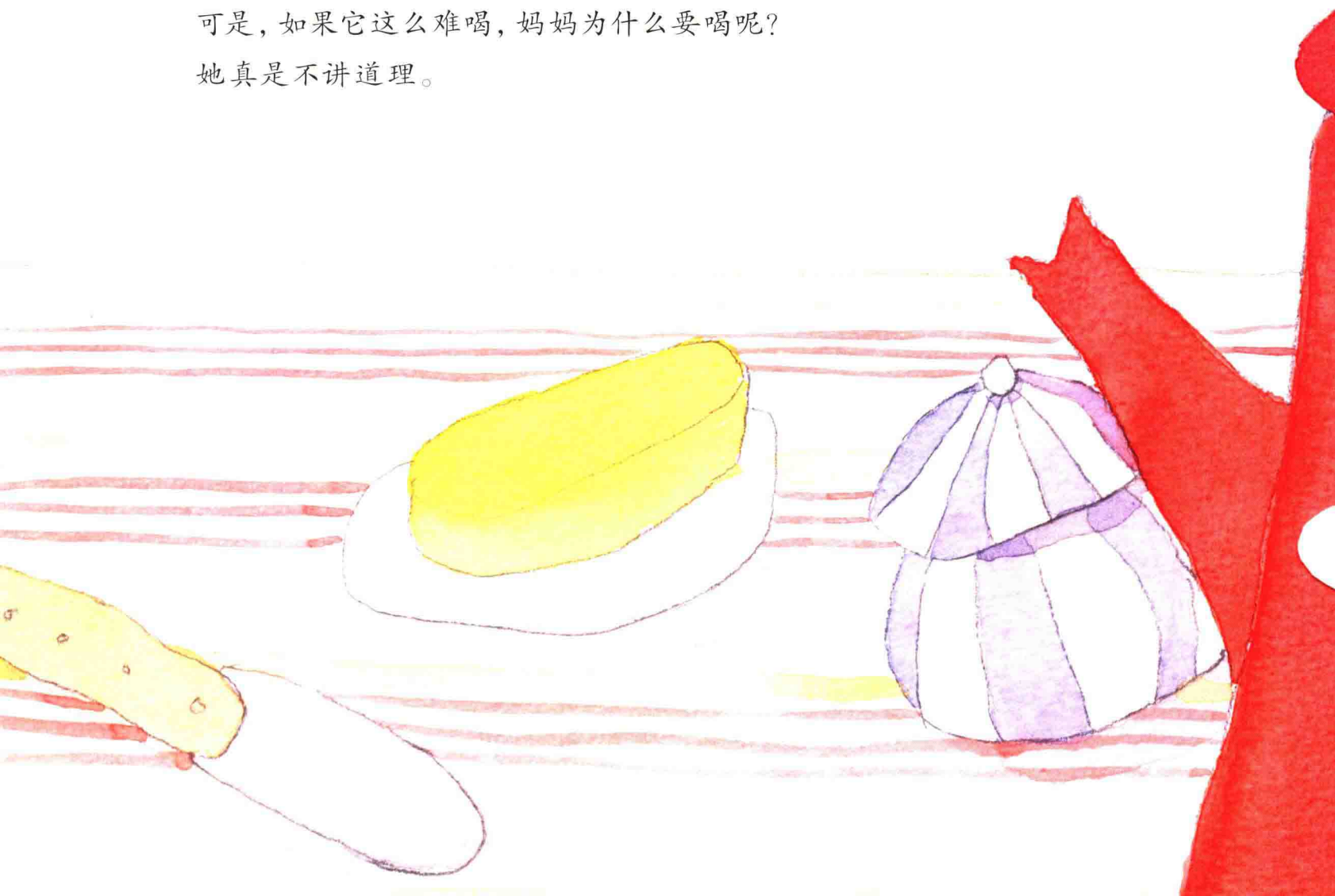
宝贝，这不能喝！

对身体不好！这是咖啡！

太难喝了！

可是，如果它这么难喝，妈妈为什么要喝呢？

她真是不讲道理。





我想变成大姑娘，就像妈妈一样。

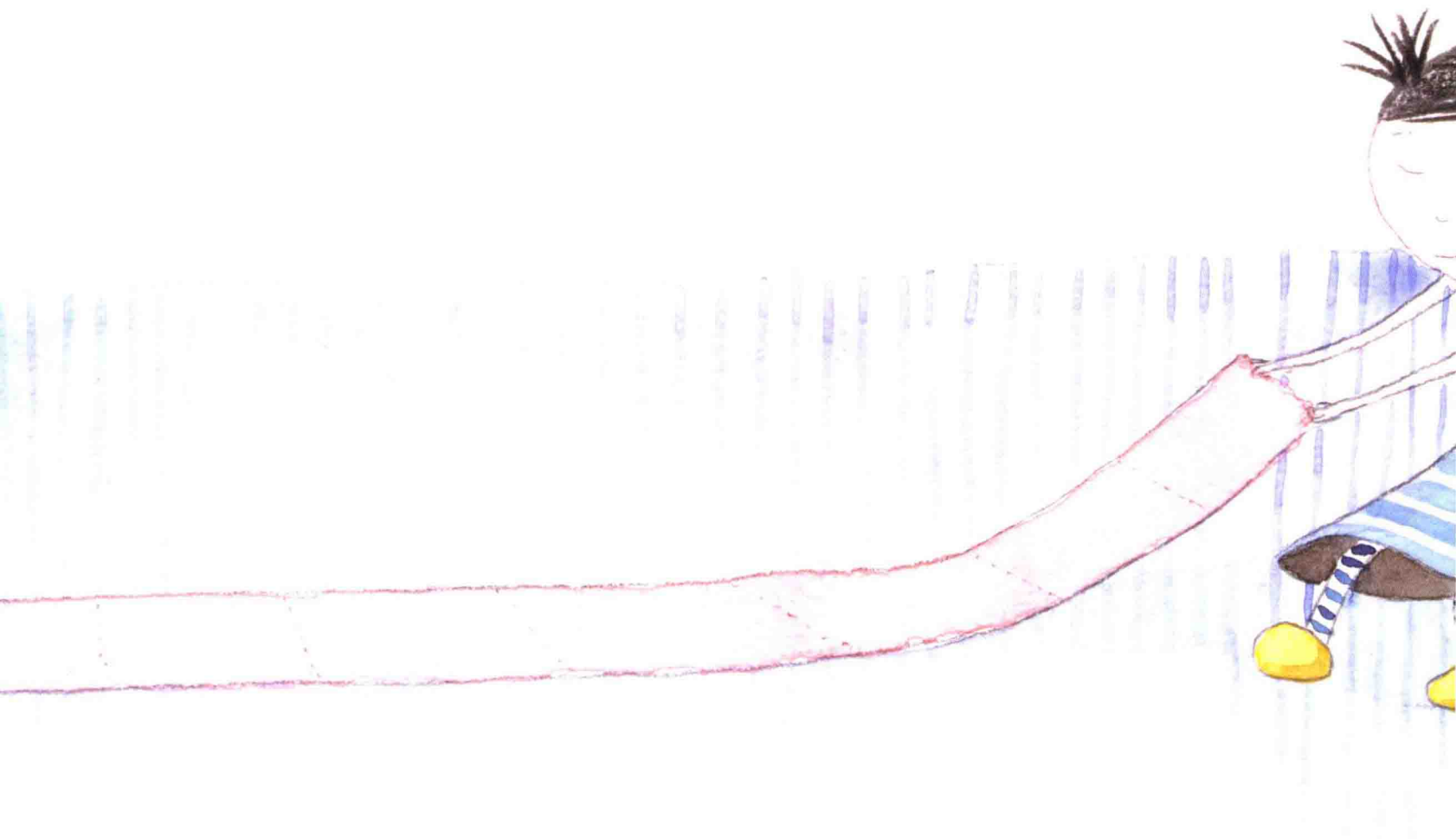
于是我跑到浴室，把自己擦得干干净净。

我的天啊！

宝贝，你怎么把卫生纸弄得到处都是？

我自己洗香香了，妈妈。

我想把所有东西都擦得干干净净。



妈妈给了我很多漂亮的画笔。
我在四处都画上了图画，
希望她能高兴。

我的天啊！

宝贝，你怎么画得到处都是？

看来妈妈好像不怎么热爱艺术呀。





妈妈正在拖地。到处都亮晶晶的。
我也学着妈妈拖地。

我的天啊！

宝贝，你在干吗？
到处都是水！



她看出来吗？
我是想帮她呢。
有时候妈妈真是什么也不明白。



妈妈笑咪咪地给了我一块蛋糕。

我笑咪咪地把蛋糕给了小猫。

我的天啊！

宝贝，你干吗呢？

这个蛋糕是给你的，不是给小猫咪的！



妈妈不知道小猫咪也饿了吗？



妈妈教我做蛋糕。
我喜欢和她一起做好吃的。
我要给她一个大大的惊喜！



我的天啊！

宝贝，你把面粉弄成什么样了？

厨房里到处都是！

“生日快乐，妈妈！”

我给你做了一个白色的大蛋糕！”



妈妈从浴室里出来，她好美啊！
我跑进浴室，想给她个惊喜。

我的天啊！

宝贝，你把脸蛋儿画成什么样了！
我的首饰、裙子……

看来，我真的让妈妈“惊喜了”！

